

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Boritori nefrancați nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIROURI de AMUNȚURI:
In Viena la M. Dukas Nachf.,
Nux. Angenfeld & Emerio Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppel.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-
opold (VII. Erzsébet-körut).
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tarife și invo-
ială. — RECLAME pe pagina
3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXX.

GAZETA apare în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungarie:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate ofi-
cile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
târgul Inului Nr. 30. etajiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 221.

Brașov, Duminică 7 (20) Octomvrie.

1907.

Să tot trăiești în țara ungurească!

Ce a anunțat Francisc Kossuth și cu ce a amenințat în conferința de Joi a partidului independist nu a fost numai demisiunea sa proprie, ci dimisiunea întregului cabinet în cazul eventual, că proiectele pactului dimpreună cu urcarea cvotei nu vor fi primite de majoritatea camerei. C'un cuvânt Kossuth a pus chestiunea de cabinet, ba a pus chiar chestiunea de partid. Aut-aut! Ori veți primi pactul și veți recunoaște, că am făcut tot ce am putut și că am apărat punctul de vedere al partidului independist în decursul tractărilor pentru pact, ori dacă nu veți face aceasta, ci veți voi să luați asupra voastră răspunderea pentru respingerea invoelei, atunci veți trebui să vă îngrijiți și de aceea ca să ajungă la guvern alți bărbați! Problema de tot grea pentru independiști, cari până în ziua de azi nu știu să-și dea samă de situația reală, în care se află ei și țara cu popoarele sale.

Foarte nemerit îi caracterizează „N. Fr. Presse“, organul vienez, care a făcut până acum koșuthiștilor și lui Kossuth cea mai mare reclamă între foile germane, scriind: „Ca și calul spărios, care trebuie să fie dedat cu propria sa umbră, acest mare partid independist, stăpânitor peste un puternic parlament, trebuie să fie crescut pentru a cunoaște realitatea și a i-se acomoda. Interesant este a privi la această silită metamorfoză, prin care un partid se aduce acolo, de a face singur ceea ce declarase mai înainte de păcat în contra propriei țări. Dela uniunea personală până la urcarea cvotei pentru afacerile comune, ce drum și ce săritură! Aproape tragică este soarta acestui partid independist, acest contrast între acțiune și părere, și această nemulțumire și ceartă cu sine însuși!“

„Da“ — spune mai departe numitul ziar — „a fost mare amărăciunea în sânul partidului după espunerile ministrului președinte Wekerle asupra transacțiunii. De aceea Fran-

cisc Kossuth a mers în club și după vorbirea sa pericolul va fi dispărut. Numai despre câțiva membri ai partidului independist se spune, că din cauza cvotei vor să se despărtească de amicii lor politici. Aceștia sunt excepțiunea, pe când grosul partidului rămâne unit și nu vrea să-și părăsească conducătorii. Francisc Kossuth a aruncat deja de acum tuzul cel mare pe masă, zicând, că guvernul stă și cade dimpreună cu pactul“.

Foaia vieneză, foaia „Iakab-ilor austriaci“ (vorba lui „Alkotmany“), pledează cât se poate de infocat în favorul victoriei finale a lui Kossuth și a nedespărțitului său secretar de stat. Noi însă nu ne vom mai interesa de modul cum este sprijinită cauza koșthiștilor guvernamentali de ziarul cel mai mare austriac, ci vom face câteva observări despre cele ce le vedem, auzim și cetim.

Este adevărat, că se pregătește o sciziune în sânul partidului koșthișt. Câțiva dintre cei nemulțumiți au și anunțat eșirea lor din partid. Dar pot avea dreptate cei ce zic, că numai o mică fracțiune se va rupe de grosul partidului.

Ceea-ce le-a vorbit Kossuth partizanilor săi se referă în partea cea mai mare la succesul dobândit prin aceea, că de astă-dată s'a stabilit a se incheia între ambele state ale monarhiei, nu uniune vamală, ci un tratat comercial. Pe lung și pe lat Kossuth a arătat câte favoruri se nasc pe aici pentru poziția independentă a Ungariei, dacă nu în prezent, în viitor. Sunt oameni cu minte însă, cari zic, că noul pact de fapt stă pe baza dualismului ca și cele anterioare. Deosebirea formală la incheiere nu e tocmai de mare însemnătate, după-ce teoreticește independența teritoriului vamal ungar a fost deja mai înainte prin lege recunoscută, iar de fapt aceasta independență este împedecată până la 1917 prin noua invoială.

Regretăm că spațiul nu ne permite a arăta mai pe larg toate momentele interesante din vorbirea lui Kossuth. — Nu putem să rătăcem însă cel

mai delicat dintre toate pasagele ei, acela privitor la urcarea cvotei pentru cheltuețele comune. Kossuth a socotit, că cele 2% urcare fac laolta anual cu totul 5.150.000 cor., socotește însă, că tot prin invoiala de față Ungaria câștigă și economisește pe alte căi cu totul 5.530.000 cor., deci este încă în câștig, cu toată urcarea cvotei.

Apoi să nu tot trăiești în țara ungurească!

De ce n'am căpătat un compromis mai bun? Un ziar maghiar dă răspuns la această întrebare: „Fiindcă nu este o opoziție puternică, la presiunea căreia să se fi putut provoca guvernul nostru. Fiindcă lipsește un adevărat partid al burghezilor care nu aleargă după cai verzi de drepturi publice, ci cumpănește rece, interesele practice ale țării. Fiindcă lipsește și partidul muncitorilor, care în toate parlamentele are influință covârșitoare asupra chestiilor de economie publică.“

Și mai cu samă fiindcă — adaugem noi — lipsește din acel parlament jumătatea popoarelor din țară, lipsesc elementele cari judecă real, ale naționalităților.

Croații nu votează pactul. — Dr. George Surmin, unul dintre cei mai de seamă membri ai coaliției sârbo-croate a declarat într'un interviu, că clubul său va vota în contra proiectelor prezentate de Wekerle. Obstrucție însă nu vor face. În ce măsură vor lua parte la discuții, o să decidă numai după ce au studiat temeinic proiectele. Votează în contra din motive politice: pentru atitudinea dușmănoasă a guvernului. Interviuețul mai spune de încercături iminente.

În aceasta chestie o să mai iee înțelegeri cu Slavii meridionali, cu cari vor avea întâlnire luni, în Viena. La conferința ce au avut zilele trecute cu aceștia, au luat parte și naționalistul slovac Hodza.

Procedura civilă. În ședința de Joi, ministrul de justiție a depus pe biroul Camerei proiectul pentru procedura civilă, îndeplinind astfel o veche dispoziție, din 1880, a corpurilor legiuitoare. În judicatura noastră anume, dela 1868 este în vigoare procedura civilă copiată fidel după cea austriacă. Națiunea de juristi a simțit mult lacunele acesteia, și încercase a le dregea ici colea, dar numai în parte. Abia în acest an — când »se grăbesc« așa de tare cu

lucrările sufragiului universal — au apucat să dea o operă sistematică, completă.

Noua procedură este întocmită după sistemul francez, al verbalității. Sistează deci deosebirea între procedura ordinară și sumară, instituind aceasta din urmă pentru orice daravere. Prin asta se pune capăt posibilității de a trăgăna cu anii tocmai cele mai însemnate procese, ca cele de divorț, și cele pentru sume enorme. — Lărgeste puterea de revizuire a forurilor de apelare. Se ocupă și cu judicatura comunală. — Pentru advocați, proiectul cuprinde asemenea însemnate înnoiri. Face obligatoare apărarea prin avocat în procese cambiale pentru suma de 200 cor. în sus, tot așa în ori ce proces de peste 1000 cor. De tot nouă este dispoziția care permite numai advocaților (candidaților nu) apărarea părților înaintea Tribunalului, Tablei și Curiei.

În cercurile juriștilor e primit cu mare bucurie acest proiect, cu multe reforme prețioase, merit a pune capăt la multe defecte și nesiguranțe.

Din camera austriacă. În ședința de ieri a camerei austriace s'a primit propunerea de urgență, privitoare la regularea raporturilor de muncă, de contract și de salar a împiegaților dela căile ferate austriace.

Ședința camerei în 17 Octomvrie.

(Raport special al „Gaz. Trans.“)

Budapesta, 17 Oct. 1907.

Agitația spiritelor nu s'a potolit încă nici azi cu desăvârșire. Nemulțumirea izbucnește și acum din când în când, însă mai cu puțină vehemență și — mai precaut. În sfârșit, nu e bine să te prea avâți în scala tonurilor opoziționale, de unde apoi e prea grea revenirea. Din bursucările opoziționale a fost destul — acum să ne gândim mai »real«.

La aceasta »gândire reală« a contribuit desigur în mare parte conferința de ieri a partidului koșthișt, în care șeful rosti un lung discurs, des aplaudat. Izbucnise dansul a convinge pe mulți — rămânând în grija acestora să-și convingă asemenea alegătorii — că fără de ridicarea cvotei nu se putea încheia transacția nici pe jumătate așa de favorabilă, având a se lupta greu cu puterea financiară și economică a Austriei. Iar din ce oră declarase, că guvernul face *cheție de cabinet* din primirea nemodificată a transacției, Hollo și ceilalți estemiști s'au împăcat să nu se facă solidaritate de partid din vo-

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

În Florența.

Firenze...

Glasul răgușit al conductorului mă deșteaptă brusc din reverii dulci și ușoare. Visasem, în legănarea cadentă a trenului, un basm, de felul celor auzite în copilărie, când îmi trăia tot sufletul nevinovat în lumina poveștilor vrăjite, pline de zmei floroși și străviteji Feți-Frumoși.

Se făcea pare-că într'un fapt de zi. Eu plutam pe întinsul nemărginit al mării, singur, cuc, pe un vas subred, fără vântrele și cârmă. Cât vedeai cu ochii, numai apă și apă, nicăiri un petec de pământ, nicăiri un liman de scăpare, un țârm, o pată vântată pe marginea orizontului.

Și cum îmi rotiam privirile desperat împrejur, zăresc de-odată înaintea-mi răsărind o insulă, frumoasă nespus, sălbatică la vedere, stranie, într'o lumină, cum nu se pomeneste a avea în lumea de toate zilele. Codrii făloși își întindeau crengile primitoare spre mine, iar lămâii și palmierii își imbiau rodurile zimbitoare. Zine mândre cu părul auriu și haine albe veneau

în șir lung, legănând în mâinile de crini cununi de flori, ce răsar numai sub razele soarelui tropic. În fruntea albului convoi pășia Ileana Cosinzeana. Dar fața Ilenei avea o înfățișare străină, de cum mi-o închipuiam eu, și noul de tristea, ce-i întunea fruntea, îi dădea un aspect rece, nepotrivit cu icoana adevăratei noastre Ilene Cosânzience. Dar nu, asta nu e crâiasa basmelor Române, nu! e aidoma Italia dolorosa, Italia jelind soarta amară a fiilor în robie, Italia, cum îi văzusem chipul în unul din orașele Lombardiei Nordice.

Când se opri trenul în Firenze, »La Bela« cum o desmiardă cu tot dreptul Italianii, peri năluca Italiei întristate și zinele măiestre, întregul meu vis. În gara neagră, acoperită cu sticlă afumată, în tumultul asurzitor al pasagerilor grăbiți și a manevrelor de ranjare, învățai iarăși proza realității.

Florența e patria celor mai mari artiști italieni, de unde au pornit puternicele îndemnuri pentru învierea artei străbune, pentru așa numita »Renaissance«, acea renaștere generală a tuturor ramurilor de artă, care nu a fost numai împospătarea specială a artei italiene, ci și a artei tuturor popoarelor culte, cari au recunoscut, cât de binefăcătoare poate fi des-

voltării lor, intrarea în făgașul, bătătorit de neîntrecuții Romani și Greci.

În edificiile Florenței sunt reprezentate toate stilurile, începând cu vechiul stil gotic, care se intrupează în mod strălucit în catedrala Santa Maria del Fiore, clădită de Arnolfo di Cambio în secolul 13.

Vizitez într'o dimineață destul de fierbinte această clădire impunătoare, care e catedrala »Santa Maria del Fiore«, așa numit după emblema Florentină a Madonei cu floarea în mână. Întru prin portalul principal, împodobit cu sculpturi și mozaicuri. Ușile cele trei de intrare, lucrate în bronz, poartă reliefuli gingașe, iar pe doi pilastri la mijloc, statuete alegorice de Donatello. Înăuntru e întunec, umed și rece. Ferestrele mici, zugrăvite și așezate la o înălțime mare, nu lasă să intre nici măcar atâta lumină înăuntru, ca să vedem deslușit singularitățile în construcție.

În naosul de mijloc avem deasupra noastră interiorul cupolei, lucrate de Brunellesco, în stil »renaissance«, c'un secol în urma clădirii catedralei însăși.

Bolta cupolei înfățișează câteva scene din »Divina Comedie« a lui Dante. Păreții sunt înzestrați cu cele mai alese picturi ai marilor Florentini de pe timpul neuitat al

Mediceilor, și nu știi ce să admiri mai întâiu: minunatele reliefuli a lui Lucca della Robia sau picturile lui Uccello și zugrăvilele în sticlă ale lui Donatello.

Îndărătul altarului principal e Pieta a lui Michelangelo, care se vede și în Roma, în biserica sfântului Petru. Reprezintă madona, meica lui Isus, plângându-și suul mort.

Opera aceasta, cu toate că neisprăvită, a lui Michelangelo, produce o impresie adâncă și tristea sfâșietoare în profilul fin al mamei, te urmărește încă, când îți îndrepti deja privirile spre alte frumșei și cap' deopere, ce se ascund după fiecare altar, după fiecare cotitură a zidului.

După amiazi plec cu tramvaiul, verde boit, spre Palazzo Pitti, în a cărui apropiere nemijlocită se află și renumitul Giordano Boboli, grădina Dumnezeiască, unde a lucrat Goethe la drama sa »Torquato Tasso«; în cuprinsul ei a văzut Goethe o asemănare cu grădinele cu boschete, în cari își primblau princesele de Ferrara, dorurile și tainicele năcazuri ale inimii părdalnice.

La Ponte alle Grazie mă dau jos din tramvai și întreb un tânăr de vre-o 10

tarea tranzacției (e doară de prisos!) în schimb însă și pretinderea băncii independente să se exprime numai în partid (se va face uitată și asta, la adică N. C.), iar nu în ședința parlamentară.

Pe culoare și în incintă miniștri »dumeresc« cete mari de ascultători îngrijiiți — nu de pagubele tranzacției, ci de ostia în care să le învâlească. Fie-care ministru găsește un »modus in rebus«. Wekerle se leagă, că vor înființa banca națională cu toată siguranța, chiar fără de puțința unei înțelegeri cu Austria. Andrassy argumentează așa: dacă plătim cvotă mai mare, dovedim străinătății o solvabilitate mai mare, și astfel vom putea câștiga mai ușor dela ea — împrumuturi. Tot el, șeful constituționalilor, trimite vorbă partidului koșutist, să nu facă declarații solemne în chestia băncii naționale, căci astfel nu va trece proiectul tranzacției — în parlamentul austriac. Ciudată »trimitere de vorbă« în felul ei. E lucru știut doar cum Andrassy intră tot mai mult în simpatia koșutistilor, în vreme ce idolul de mai înainte, Apponyi își zdrăcnește tot mai mult popularitatea. I-se ia de rău, acestui din urmă, o declarație ce ar fi făcut, zicând despre banca comună că este de lipsă.

Profesorul de drept public, foarte neserios deputat, Kmety, mai face puțină gură. El nici în concesiile de drept public nu găsește concesii. Dacă convențiile comerciale cu statele străine vor fi înscrise de ministrii ambelor părți ale monarhiei, după ministrul comun de externe, asta e semn al dependenței acestora — zice Kmety și făgăduiește o lungă espunere a concepțiilor sale.

În genere însă — în cameră totul e liniștit. O expresie de răsunare se observă pe fețele tuturor. În sesiunile din partidul independent, trâmbițate eri, nime nu crede serios. Sunt de altfel numai bărbați de a nu știu câtea mână acești intransigenți. Iesirea lui Nagy György îi bucură chiar pe tovarășii lui.

Croații și naționaliștii au o atitudine neutrală. Îi vezi adesea la oală, îi vezi însă discutând și cu alte partide. Ar fi nespus de penibilă situația susținând ei principiile părăsite de 48-iști, dar pentru asta parcă nu e potrivit momentul. Cu toată ocupația prin cercuri — de cari și-au adus cam târziu aminte — sunt în număr frumuseț de față naționaliști.

Pe ziua de azi nu este nimic deosebit la ordinea zilei; lumea însă e multă. Croații ocupă timpul, cu chestiile lor.

Prezidentul dă cetire scrisoarei, în care Croații, din cunoscutul incident, depun mandatele pentru lucrarea în comisii. Motivarea scurtă și în termeni reci, accentuează nealinierea majorității.

La capăt, se aud strigăte:

«Dușan Popovici de ce rămâne notar?»
«Pentru că primește leafă».

(În conferința de mai târziu al clubului său, Popovici a anunțat depunerea pastului de notar, din ce oră i s'a dat interpretare atât de nedemnă.)

Se dă cetire și scrisorii deputatul croat Potociniak, lungă și ținută în termeni energici. Înainte de toate declară, că a fost în dreptul său, când a adresat întâi în limba croată această scrisoare. Trecând apoi la cazul de imunitate, spune hotărât că nu va cere nici un fel de iertare dela Cameră, de oarece nu se simte vinovat nici cât de puțin. Din potrivă, prezidentul a vinovat de procedură neregulamentară. Acuzelor falsificate nu se va pleca, căci se revoltă simțul lui de dreptate. Nici chiar

comisia nu a știut să-i găsească vină, și nuși motivează cu nimic hotărârea. Așa dar unde-i criteriul crimenului?

Stârnește puțină gălăgie tonul lui bărbătesc, însă nici pe departe acele valuri ce a stăruit mai de mult deputatul român cu cererea de iertare!

Iusth, neînduplecat ca totdeauna face iarăși declarația pripită, că, în parlamentul maghiar, numai limba maghiară este și va fi îndreptățită. Ministrul de justiție Günther prezintă proiectul pentru nouă procedură civilă. Se constituiesc comisiile apoi, și se ridică ședințele până Marția viitoare.

Atunci va fi prima ședință, desigur iarăși în vechiul sablon liniștit, plicticos și ușuratic de nepăsător.

Impământenirea Ciangăilor. După cum să știe guvernul actual și-a bătut foarte mult capul cu aducerea Ciangăilor și colonizarea lor printre Români. — Zilele trecute s'au sfârșit lucrările pregătitoare. Cumpărarea moșiilor, pe cari să fie aduși Ciangăii e isprăvită și contractul în-suși e subscris de secretarul ministerial Emeric Tervej, în numele ministrului de agricultură. Vor fi patru colonii nouă în comitat. La Deva, la Șoimuș-murășan, la Peștișul de jos și la Folt. S'au cumpărat pentru acest scop 4460 jugăre catastrale cu 1 milion 738 mii coroane. Impărțit pe colonii, li-se vine din acest pământ: Coloniei din Șoimuș 1273, celei din Peștiș 1325, celei din Folt 1362 și celei din Deva 500 jugăre de pământ. Pe drumul între Deva și Hunedoara vor fi 3 colonii mai mari cu 9700 de coloniști. Fie-care familie colonizată va căpăta câte 10 și 20 jugăre de pământ. Ciangăii vor sosi aci în primăvara viitoare.

Adunarea electorală dela Orăștie.

Recunoașterea partidului naționalist ca partid dietal. — Socialiștii și clubul naționalist. — Lupta în dietă. Organizarea partidului național.

La adunarea electorală ținută Duminică trecută în Orăștie au luat cuvântul, precum anunțasem, deputații Dr. Vlad, Dr. Lucaciu și Dr. Maniu. Cu acest prilej, dep. Dr. Vlad a făcut mai multe declarațiuni cu privire la politica clubului naționalist dietal, cari merită să fie deosebil relevate.

Vorbind de lupta partidului naționalist în dietă, pentru a fi recunoscut ca partid în mod oficial de către celelalte partide, dep. Vlad a zis următoarele:

»Urmarea, sau rodul îndârjitei noastre ținute, o vedem acum la deschiderea sesiunii a doua: aceleași partide cari până eri nu ne au recunoscut, acum la constituirea de nou a comisiilor dietei pe sesiunea ce acum s'a deschis: au recunoscut partidul nostru de partid dietal ca ori care al lor, și ne-au invitat să ne numim în fiecare comisie pe bărbatul ce-l credem mai potrivit acolo, din partea partidului nostru. Iată întâiul rod pipăit al sbuciumărilor noastre în dietă: partidul nostru e recunoscut ca atare!»

Dep. Vlad a trecut apoi în revistă luptele purtate de membrii clubului naționalist în chestiunea legii Apponyi și a legii muncitorilor. Vorbind apoi despre votul universal, de mișcarea socialiștilor, de atitudinea deputaților naționaliști în noua sesiune parlamentară, dep. Vlad a făcut următoarele declarațiuni:

»Muncitorimea organizată în partidul socialist e vrednică de toată lauda, căci

ea a fost cea dintâi care a pornit o luptă mai răsunătoare pentru votul universal! Socialiștii doresc și cer cu toată sinceritatea votul universal, secret, egal. Noi, cari asemenea luptăm pentru acest drept și de mult îl tot cerem în pustiu, ne-am trezit în luptă alături cu ei. În privința aceasta între noi și ei nu mai este nici o deosebire! Vom lupta alături cu ei până ce acel vot va fi dat popoarelor...»

»...Dr. I. Maniu a promis la Vint că vom porni luptă cu ori ce arme, chiar cu obstrucție, contra guvernului spre a-l sili să vina cu legea despre votul universal. Acum stând noi în fața unei declarații ministeriale, că de-odată cu bugetul ori în timpul desbaterii lui, va veni cu acea lege, deși suntem împotriva tranzacției și bugetului așa cum s'aduc, vom lăsa să treacă tranzacțiunea ca urgență, dar la buget vom începe cea mai strașnică împotrivire, și nu vom lăsa să se voteze, dacă până la acel timp planul de lege al votului universal va fi prezentat dietei.»

În ce privește organizarea poporului român, dep. Vlad s'a exprimat astfel:

»Nu numai că nu avem să rărım calea de a face politică cu poporul, ci chiar să o înțeleg și să o întărim în acest scop ne trebuie o organizație politică nouă, superioară, care să cuprindă întregul popor. Noua organizație se va face, cerând înșiruirea tuturor fiilor bunii ai poporului între cadrele sale, ba cerând și oarecare sprigin, jertfă, dela fiecare după putința lui. Cu gândul acesta trebuie să se împretinească fiecare credincios al partidului nostru național... Și că organizația asta nouă a noastră nu se va mai împedeca nici de intervențiile guvernelor, avem două puncte de razim să o s'erăm, întâi că azi partidul nostru național, care e factorul principal al partidului naționalist dietal, e recunoscut acum de în-și celelalte partide politice maghiare, cari în dietă au făcut acestui partid loc între ele, prin recunoașterea dreptului lui de a-și numi reprezentanți în comisiile dietale! A doua avem o declarație a ministrului de interne, care, recercat de oare-cari hiperezolși, să se amestece în afacerea administrării banilor de partid a socialiștilor, a răspuns, că nu să simte chemat și nici în drept, a să băga în atari treburi de casă a unui oricare partid politic; nu-l privește cum și de unde își adună și cum își chivernisește banii de partid. Același principiu corect va trebui să-l observe și față de noi, lăsându-ne liberi a ne ajuta unii pe alții, cum și cât putem în greaua noastră luptă politică.»

Cu ocaziunea sosirii dep. Vlad la Orăștie, — scrie »Libertatea« — socialiștii din Orăștie — mai toți Români, zidari, lemnari etc. — au ieșit și ei ca grup deosebit în calea deputatului dr. Vlad, și s'au așezat în șir, 2 șire, pe podul de fer din spre stație și în lungul drumului, primind pe deputat cu urale »să trăiască« și cu: Sus votul universal! L'au petrecut apoi așa în șire duple pe lângă trăsura până în oraș.

Cronica din afară.

Golovin asupra noii Dume. Fostul președinte al Dumei, Golovin, a declarat unui ziarist că noua Dumă va fi și ea opoziționistă. Guvernul nu va dizolva-o însă pentru că noua lege electorală a fost ultimul mijloc întrebuințat de guvern pentru a-și crea majoritate.

spărut craiul zilei, totuși insuportabilă și deși am deschis ușa și ferestrele, cu jaluiz de lemn cenușiu, totuși nu simt măcar un tremur ușor de curent. Mă așez la fereastra deschisă, desfășându-mă în priveliștea vieții Florentine, care tocmai aici, aproape de »Stazione Centrale« se desfășură destul de tumultuoasă.

Încet se aprind felinarele de gaz. De aici, din etajul II se văd în curând licărind mii de stele jos, luminile Florenței, iar sus luminele cerului Florentin, ce a luminat înainte de 7 veacuri pașii gânditori ai lui Dante Alighieri, care văzuse deja aici, în Florența, în viața-i proprie sbuciumată, Infernul, pe care l'a zugrăvit apoi în opul său monumental. Dar bietului Dante nu i-a fost scris să doarmă, ca alți bărbați mari ai Florenței, sub glia orașului, ce l'a născut, căci autorul *divin* al »Divinei comedii« a fost surghiunit din Florența în urma intrigilor papei și a nobililor inimici. Dante a murit în Ravenna, în orașul atât de apropiat de apele Adriei albastre, unde se arată și astăzi mormântul său, destul de simplu pentru cel mai mare Italian.

Ion Ionașcu.

Dela conferința păcii. În ședința plenară a conferinței pentru pace di Nelidow a remis mulțumirile țarului pentru recenta manifestațiune a conferinței. Țarul poartă un viu interes lucrărilor conferinței și este în totdeauna gata să-i dea concursul său. Conferința a primit o rezoluțiune propusă de către dl Fry privitoare la crearea unei curți de justiție arbitrală. Șase state, printre cari și România, s'au abținut dela vot. În urmă revizuirea convențiunii dela 1899 privitoare la arbitragiu și rezoluțiunea privitoare la tribunalul arbitral obligatoriu, au fost adoptate în unanimitate. Statele-Unite, Japonia și România s'au abținut dela vot la cea din urmă rezoluțiune. În urmă baronul Marshall a făcut un elocvent elogiu a primului delegat al Franței dl Bourgeois, relevând excelentele calități de inimă și de spirit, nobilul său zel pentru marea operă și înalta sa competență, perfecta sa imparțialitate și lealitate, exprimându-i simpatiile sale cele mai sincere și o profundă recunoștință (Puternice și prelungite aplauze.) D-nii Martens, Barbosa, Fry și Nelidow s'au asociat la vorbele dl Marshall. În fine dl Régault a raportat în numele comisiei respective de redacțiune (a conferința a decis 14 convențiuni și o serie de rezoluțiuni și de dorințe. Apelarea la aceste convențiuni, afară de cea a arbitragiului, va fi posibilă pentru toate statele și chiar celor ne-reprezentate în conferință. Îscălirea actului final va avea loc astăzi.

STIRILE ZILEI.

— 6 Octombrie v.

Ministrul de războiu contra duelului. Ministrul de războiu a adresat tuturor comandantilor de trupe un ordin confidențial, în care se spune că în cazul, când ofițerii vor fi ofensați de colegi de-a ei într'un mod care, contra-tează de regulile de cavalierism, cel ofensat să nu provoace la duel ci să transpună afacerea de onoare judecătoreii militare. În ordinul amintit se mai zice, că comandantii de trupe se îndatorează, în înțelesul unui ordin prea înalt al Maj. Sale, să împiedece după cât le stă în putere, ivirea de conflicte de onoare între ofițeri.

Congregația comitatului Hunedoarei e convocată pe 31 Octombrie n. la Deva. Obiecte multe, printre cari unele însemnate.

Regularea referințelor de drept între stăpâni și servitori. Dela magistratul orașului primim spre publicare următorul comunicat:

Prin aceasta se aduce la cunoștința celor interesați, că art. de lege XLV din anul 1907, referitor la regularea referințelor de drept între stăpâni și între servitorimea agricolă, intră în valoare la 1 Noiembrie. În sensul §-lui 2 al acestui articol de lege, fiecare servitor dela economia agricolă trebuie să fie prevăzut cu cărticea de serviciu prescrisă. Provoacă deci pe fiecare servitor, aplicat la munca câmpului cari trăiesc pe teritoriul orașului nostru, a se prezenta, aducând cu sine și documentele lor, (cărticea de lucru sau de serviciu etc.) la departamentul III al Magistratului orașenesc, în oarele de oficiu de la 8—12 a. m. pentru a li-se da cărticelele cele noi de serviciu. Totuși se observă că aceea servitorime de economie de câmp, care își are de prezent slujba și loc de slujit și nu își schimbă locul, nu este obligată de a-și schimba cărticelele lor cele vechi — primite pe baza legii din anul 1876 art. lege XIII. — decât numai după expirarea anului 1908. — Schimbându-și însă locul de serviciu înainte de expirarea anului 1908, atunci fără amânare au să-și scoată cărticelele de serviciu prescrise de legea cea nouă.

Alegere de notar. Ni se scrie: «În 30 Septembrie, 1907, st. n., s'a ținut alegerea de notar cerc. în comuna noastră Ohaba, comit. Aibei infer. S'a ales prin aclamațiune dl Alexandru Morariu, care a substituit postul acesta timp de 5 luni, dându-ne ocaziune a cunoaște în dânsul pe omul oficiului, care a fost în stare a aduce cancelaria notarială în acel scurt timp spre lauda d-sale în așa o regulă, înăit servește de model cercului.»

Acces de nebunie pe banca acuzaților. Eri s'a început înaintea curții cu jurăți din Budapesta procesul temei Agnes Gombos, care și-a ucis amantul de odinioară, pe culegătorul-tipograf Maurer. În decursul interogatorului femeia Gombos a fost cuprinsă de un acces de alienație mentală. Femeia lui Maurer, care asista la pertractare, a înebunit deasemenea. Pertractarea a fost întreruptă, iar femeile nebune puse sub îngrijire medicală.

ani, cu o pălărie în borduri foarte largă, mai mare decât posesorul ei în întregime: »Dov'e Palazzo Pitti?« Micul »fiu al Florenței«, mă îndreaptă foarte conștientios, și la urmă respătesc serviciile sale de ciocerone cu o jumătate de liră.

Mergând dealungul lui Arno, scăzut acum, în arșița verii, cotim curând la stânga în Via Guicciardini, prin care ajungem în Piazza Pitti, numită astfel tocmai după palatul ce tronează în sud-ostul pieții, eșind astfel la iveală cu toată splendoarea sa admirabilă, care l'a făcut edificiul cel mai frumos în Florența, bine înțeles între edificiile profane.

Palazzo Pitti este iarăși o operă, unică în felul ei, a lui Brunellesco, care și-a pus de astă-dată toate puterile sale mai mult întru construcția uriașă și ciclopică a palatului. Decorațiuni și ornamente lipsesc cu totul în palatul acesta, care câștigă foarte mult și prin pozițiunea-i dominantă.

În etajul II e galeria Pitti, a cărei faimă a străbătut astăzi până în cele mai departate colțuri ale lumii și mulțimea de străini curioși, între cari Americani, Greci, Turci, ce se înhoabă la pânzele de pe pereți cu un interes deosebit, dovedește pe deplin renumele acestui muzeu.

Galeria Pitti înseamnă pentru Florența, aces, ce e muzeul Luvrului pentru Paris. Existența galeriei Pitti se datorește Medicilor, acelei familie nobile din Florența, a căreia iubire de artă devenise proverbială și este fapt recunoscut, că numai Medicii și deosebi lui Cosimo și Vechio și fiului său Lorenzo II Magnifico, este a se mulțumi, că a devenit Florența în evul mediu o adevărată Athenă a Renaissance-i.

În sala primă a galeriei te frapează îndată o pânză vie de Tizian: Cardinalul Ippolyt din Florența, îmbrăcat în haine ungurești pleacă în frunte a câtorva sute de ostași, Muschetieri, contra Turcilor.

Poza singură a tot aceluiaș cardinal, lăstar Medicu o găsim în altă sală. Apoi cunoscuta Madona dela Sedia a lui Rafael. În proxima sală cele trei Parze ale lui Michelangelo și »La Bella di Tiziano«, apoi câțiva Rembrandt și Rubens.

În Galleria Pocceti se află bustul de marmură al lui Napoleon I. lucrat de fantasticul Canova.

După o preumblare în Giardino Boboli mă întorc pe inserate la ospitalierul meu »Albergo«, aproape de gara centrală Căldura e, cu toate că de mult a di-

Procesul lui Zarioiu. Alături s'a terminat în fața curții cu jurați din București desbaterile procesului lui Zarioiu, atentatul la viața d-lui Miclescu. Au vorbit d-nii avocați Brezeanu și Panu din partea d-lui Miclescu. Ambii au arătat că directorul căilor ferate este un om drept, care are o mare dragoste pentru funcționarii săi, și că crima, săvârșită cu premeditare, nu are absolut nici o scuză. Di procuror Budișteanu și-a desvoltat rechizitorul, stabilind intenția de a omori a lui Zarioiu. D-sa cere un verdict de condamnare. Din partea apărării a vorbit dl avocat Policrat, care a arătat că fapta lui Zarioiu nu e o crimă atroce, ci un fapt nesocotit. D-sa crede că Statul ar trebui să aibă mai multe solicitări pentru muncitorii săi, și atunci se vor evita fapte ca a lui Zarioiu. Zarioiu n'a precugetat crima; revolverul l'a cumpărat pentru a-și pune capăt zilelor. Făcând apel la sentimentul de umanitate al juraților, cere achitarea. Președintele face apoi rezumatul desbaterilor. La orele 6 și jum. jurații se retrag în camera de chibzuire și după o deliberare de un sfert de oră, aduc un verdict afirmativ, dar cu circumstanțe ușurătoare. Jurații au exclus și premeditarea crimei. În baza acestui verdict, curtea a condamnat pe Zarioiu la un an închisoare.

Etalonul de aur în Bulgaria. Guvernul bulgar hotărând definitiv introducerea valutei de aur, Banca Națională bulgară a și hotărât retragerea hârtiei monete de argint a 5 și 10 lei, precum și retragerea pieselor de argint de 5 lei și înlocuirea lor printr-o monedă mai mărunță.

Gendarmeria rurală în România e în ajun de a fi reorganizată. Acest corp va fi trecut sub administrația și controlul ministerului de război, care-l va organiza curat militar. Toți jandarmii rurali vor fi pe viitor numai călări. Ofițerii de jandarmi superiori se vor recruta numai din cadrele ofițerilor în activitate, cei de rezervă perzând a est drept.

Un proprietar cum nu trebuie să fie. «Acțiunii Conservatoare» i se comunică că proprietarul moșiei Sintesti (com. Boronești) din județul Iași n'a dijmuir nici până astăzi meul și fasolea țărănilor. Locuitorii au reclamat autorităților împotriva acestei nedreptăți. De altfel acest proprietar de obicei se poartă rău cu țărăni amânându-le dijmuirea până iarna. În momentul de față dânsul se ocupă cu treieratul grâului din recolta 1903!

Balonul uriaș al Angliei. Balonul uriaș Daily Graphic (Mamut) cu care se propune a se bate recordul distanței, a plecat la 29 Septembrie, la șase ore și un sfert seara, din Londra, scrie Le Journal. Umflarea începută de dimineață, a reușit de minune și ascensiunea a avut loc fără incidente. Temperatura și vântul erau dintre cele mai favorabile și aerostatul după ce a atins o înălțime de aproape 500 metri, dispăru încet în direcțiunea răsăritului. În nacelă se găseau dl Fanner, proprietarul balonului; dl Grandon constructorul său și dl Turner, care întovărașea expedițiunea în calitate de fotograf. Intervievați înaintea plecării lor, aieronauții și-au exprimat speranța că Marea Nordului va fi trecută în timpul nopții și că în dimineața următoare vor ajunge la coastele continentului. În afară de accidente neprevăzute ei cred, că vor scobori în Rusia. Dimensiunile balonului sunt atât de mari în cât să calculează că se va putea menține în aer timp de o săptămână întreagă. În nacelă se găsesc toate instrumentele științifice necesare pentru a face observațiuni în cursul călătoriei. Nacela însăși, pentru a apăra orice pericol al căderii în plină mare, este prevăzută cu aparate, cari îi vor permite să plutească până la sosirea ajutoarelor. O mulțime numeroasă a asistat la ascensiune.

O d-ră căzând într'o pivniță. O pățanie extraordinară este cea întâmplată, d-rei Elena Simion din strada Ciclopi, București. Prin grădina Sărindar s'a luat un câine după dânsa lătrând-o mereu, de frică d-ra Simion intră într'un gang din strada Sărindar Nr. 2. Cum făcu însă câțiva pași se pomeni căzând dea berbeleacul într'o pivniță, care pe vremea era deschisă. La țipele biete fete alergă sergentul din post, care o transportă la circumscripțiia 6. Rănile ce și le-a făcut în cădere, nefiind grave, d-ra a fost trimisă acasă.

Concerte. Duminică la 22 Octomvrie, va concerta în otelul Europa muzica orașului sub conducerea dirigentului Max Krause. Programul bogat și variat. Începutul la orele 8 seara. Intrarea 60 bani.

— La restaurantul «Transilvania» va concerta mâine, Duminică seara, muzica militară. Intrarea 60 bani.

Aviz. Din cauza repausului Duminică va fi deschisă numai în oraș dela orele 1—9 seara, numai farmacia d-lui V. Roth, din strada Hirschler.

In cafeneaua «Elite» va cânta începând de astăzi-seara mult apreciatul taraf de lăutari a lui David Kozak din S. Georg.

Societatea pe acții «Colosseum-Proiectograph-Electro-teater» va instala săptămâna viitoare pe locul de sub strajă un Kinematograf cu 2 motoare de câtă 50 puteri de cai. Locuri de șezut vor fi 2500. Fiecare a doua zi se va prezenta un program nou.

Un tânăr absolvent de 6 sau 8 clase gimnaziale, care știe bine unguerește ală aplicare imediată ca practicant în farmacia mea, pe lângă condițiuni favorabile Reflec-tanții să se prezenteze în persoană. Dumitru Banciu farmacist în Săliște (Szelistye) comit. Sibiu.

Intrebuințare multilaterală. Nici o doctorie de casă nu este așa de multe-ori întrebuințată ca spirtul și sarea lui Moll (Franzbrantwein). Prin fricțiuni aliină durerile la reumatism de membre, întărește nervii și ca adaos la băi are bun efect. Sticla I cor. 90. Se trimite zilnic cu rambursă postală de farmacistul A. Moll c. și r. liferant de curte. Viena, Tuchlauben 9. În depozitele din provincie să se ceară espres preparatul lui Moll cu marca de scut și subscriere. — (6)

Concertul Kocian. Pentru cei iubitori de muzică, un concert de vioră este una dintre cele mai alese plăceri. Și orașul nostru Marți și Joi seara a fost locul unor evenimente muzicale din cele mai mari și rare. A cântat Kocian. El nu este din acei «copii minune», cari cutreără cu părinții lor iubitori de arginți orașele mari, pe unde esecută cu dibăcie același program stereotip, și a căror soarte mai târziu este de a se pierde între marginile strănte ale virtuozismului. Kocian este de multă vreme celebru. El face parte de mult timp din acea societate de cinci, cari își amintește numele celor mai mari artiști de vioră: Burmester, Jeaye, Thibaut, Kocian, Kubelik.

Modul lui de interpretare este pasionat, tehnica cu care cântă este neîntrecută. Acel instrument nobil și delicat, pe care a cântat este un veritabil Guarnerius de mare valoare. Dintre piesele esecutate mai ales a fost mare, unde ne-a pus în uimire prin ușurința, cu care învingea cele mai mari greutăți tehnice d. e. în «I palpiti» de Paganini.

Ca compositor nu stă departe de cealaltă artă și cred că întrece pe profesorul său. A esecutat «Holka modrovka» de Sevcsik, o piesă plină de greutate tehnice. În compozițiile proprii se relevează ca un mare talent.

Și cu toate astea «Kocian» a cântat înaintea unei sale de jumătate goală. Cineva spunea că celebrul artist auzind despre Brașov a fi un oraș foarte muzical, ne a rezervat între altele piese ca d. e. «Chaconne» de Bach... s'a blamat și s'a îngelat însă. Eu însă cred, că din contră publicul acuma s'a înșelat tocmai prin desinteresul arătat și prin neparticiparea sa la concertul celebrului violinist.

Doftore.

Societatea de lectură „Petru Maior“

Budapesta, IX, strada Ráday, 20, III, 22.

În ședința din 13 Octomvrie st. n. societatea «Petru Maior» s'a constituit în modul următor:

Președinte: Petru Suciu, teolog abs, stud. în filosofie. Vicepreședinte: Nicolae F. Negruțiu, stud. în filosofie. Secretar: Sabin C. Evușianu, stud. în filosofie. Casier: Ioan Jianu, stud. în drept. Bibliotecar: Simion Câmpenean, stud. în drept. Vicebibliotecar: Sabin Oprean, stud. la tehnica. Controlor: Avram Sadeanu, stud. în filosofie. Notari: Ioan Pap, stud. în drept, Ioan Teicu, stud. în medicină. Econom: Adam Iancu, stud. în medicină.

Comisia literară: Petru Bucșan, stud. în medicină. Ioan Duma, teolog abs, stud. în filosofie. Ștefan Hărăguș, teolog abs, stud. în drept. Sabin Lupan, stud. în medicină. Constantin Roșcău, stud. la tehnica. Eugen Todoran, teolog abs, stud. în filosofie. Ioan Teicu, stud. în medicină.

Comisia supraveghetoare: Iuliu Dan, stud. în drept. Romul Maxim, stud. în drept. Cornel Micioși, stud. la tehnica.

Când facem cunoscută publicului românesc constituirea comitetului, nu întrebăm ocaziunea de a-l ruga și pe aceasta cale, să ne împărtășească și pe noi, ca și pe înaintașii noștri, de binevoitorul său

sprîjin; iar pe binefăcătorii și ajutătorii societății «Petru Maior», li rugăm să ne facă vrednic de încrederea lor. Suntem convinși că—numai înzestrați cu aceste—vom putea exista și înainta.

Budapesta, Octomvrie, 1907.

Petru Suciu, Sabin C. Evușianu, președinte, secretar.

Convocare.

În înțelesul §-lui 7 alineă a) a statutelor, convocăm pe membrii activi, sprijinitori, fondatori și onorari ai «Reuniunii române de gimnastică și de cântări din Brașov» la adunarea generală ordinară, care se va țineea Vineri, în 12 (25) Octomvrie a. c. la oarele 6 p. m. în sala cea mare a edificiului gimnaziului gr. or. român din Brașov.

Brașov, 4/17 Octomvrie 1906.

Dr. V. Saftu, Victor Branisce, președinte, secretar.

NOU ABONAMENT

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Octomvrie st. v. 1907

se deschide nou abonament pe cartulul ult. tim al anului, la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24 coroane, pe șese luni 12 coroane, pe trei luni 6 coroane, pe o lună 2 coroane.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Cugetări.

de Tolstoy.

N'am avut întotdeauna ideile religioase, pe cari le profesz acum. Timp de 35 ani ai vieții mele am fost nihilist în adevărul înțeles al cuvântului, adică nu un socialist revoluționar, ci un om care nu crede nimic.

De cinci ani*) am găsit înțelepciunea; cred în doctrina lui Isus și de odată viața mi-s'a schimbat.

Sensul doctrinei lui Isus e simplu și clar, dar comentarea acestei doctrine întemeiată pe dorința de a sancționa răul existent a întunecat-o atâta, că trebuie stăruințe puternice ca să fie desvălită.

Spiritul nesfârșit e izvorul tuturor lucrurilor. Noi nu-l putem cunoaște decât în noi înșine. El este izvorul vieții noastre.

A cunoaște pe Dumnezeu, a trăi și a iubi, este același lucru.

Templul în adevăr sfânt e lumea oamenilor uniți prin iubire.

Glume.

— Da bine Lino! Cum? Gătești bucatele cu lingura de argint?

— Las', conită, că tot am s'o spāl mai pe urmă. Era murdară când am băgat-o în oală.

Profesorul. — Cum se spune în latinește în mod figurat Naturei, care ne hrănește pe toți?

Elevul — ...
Profesorul — (plesnindu-i una) Alma mater, dobitoacule! Acum știi?
Elevul — Da.. Palma mater!

— Trei bilete de clasa II-a, domnule casier.

Unde plecați?
— Ce, e treaba d-tale?

— Mamă! Mămițo!
— Ce e, dragă?
— O să mâncăm azi din Frailain (guvernanta) Lizica?

*) Scrisă în 1900.

— Cum?! Ce vrei să zici?..
— Păi, tata a zis aseară că e dulce ca o bomboana.

ULTIME STIRI.

Viena, 19 Oct. După o notă oficială asupra stărei împăratului, medicii au constatat eri o ușoară agravare a simptomelor catarale, care este a se atribui nopții turburate pe care a petrecut-o împăratul. În cursul dimineții starea împăratului a devenit mai bună. Dimineața nu a avut febră, s'a sculat la orele obișnuite, a dejunat cu apetit, a lucrat toată dimineața fără ca simptomele defavorabile să se fi reprodus.

Saint Sebastian, 19 Oct. O ciocnire s'a produs între un tren de persoane și un tren de mărfuri lângă Oris (Spania). Sunt 21 de persoane grav rănite.

Roma, 19 Oct. În urma măsurilor luate de direcțiia C. F. în contra greviștilor din Milan și Turin, impiegații C. F. au fost invitați eri la o întrunire, în care s'a hotărât declararea generale.

Paris, 19 Oct. Ziarul „Petit Parisien” află din Petesburg: Poliția a descoperit un complot politic în care sunt implicate numeroase persoane distinse. Corespondentul ziarului declară că cu tot secretul, sub care se fac cercetările, a putut afla din sursă oficială, că și contele Witte e compromis în acest complot.

München, 19 Oct. Produc mare senzație în oraș, crimele comise de o fată în vârstă numai de 14 ani, numită Ida Schnell. Aceasta a omorât în ultimul timp zece copii, ce se aflau sub îngrijirea ei, înfigându-le ace în țeasta capului. Ida a fost arestată și ea a mărturisit judecătorului totul.

Veneția, 19 Octomvrie. În urma ploilor mari râurile Adige, Piave, Argo, Brenta sunt umflate. Apele s'au revărsat și au acoperit șoselele, cauzând mari pagube în regiunile aceste. Mai multe locuințe s'au surpat. Podurile sunt amenințate să cadă, până acum 7 din ele nu mai pot servi comunicațiunei. Mai multe sate au fost inundate. Ploile continuă. Lacul Majora s'a umflat. Creșterea apei este fără precedent dela 1872, mai multe cartiere au fost inundate.

Florența, 19 Octomvrie. D-na Toselli a ajuns la invoieală cu omul de încredere al regelui Saxoniei și a încheiat un contract, prin care se hotărăște ca principesa Pia Monica să fie predată regelui Saxoniei la sfârșitul lunei Noemvrie. Principesa va putea petrece în fiecare an o lună lângă mama ei. După predarea copilei d-na Toselli va întreprinde cu soțul ei un turneu artistic în America de Nord.

Cernăuți, 19 Octomvrie. Un mare incendiu a izbucnit eri în orașelul românesc Rădăuți, districtul Rădăuți, distrugând 21 case, 20 familii sunt fără adăpost.

Domnii abonați, cari pe ziua de 1 Octomvrie v. nu și-au reînnoit încă abonamentul, să binevoiască a-l reînnoi neamânând, ca să nu li-se întrerupă espedarea ziarului.

De azi începând nu vom mai espeda faica celor ce nu și-au reînnoit abonamentul.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor respons.: Victor Branisce.

„Viitorul“,
instituit de credit și economii în Ocna-Sibiului (Vizakna).

Convocare.

P. T. domni, cari au iscălit acții de-ale înființându-lui instituit de credit și economii „Viitorul“, societate pe acții în Ocna-Sibiului, se invită prin aceasta la

adunarea generală de constituire, care se va ținea Duminecă în 27 Octomvrie st. n. a. c. la 2 oare p. m. în localul școlii gr. or. din Ocna-superioară cu următoarea

ordine de zi:

1. Deschiderea adunării și constituirea biroului.
2. Constatare, dacă s'a iscălit capitalul societar și s'au făcut incassările prescise de lege.
3. Hotărâre cu privire la înființarea societății.
4. Stabilirea statutelor societății.
5. Luarea la cunoștință a numirei primei direcțiuni de către comitetul de fondare, sau — la caz că nu ar uza de acel drept — alegerea direcțiunii.
6. Alegerea comitetului de supraveghere.
7. Raportul comitetului fondator și predarea sumelor incassate.
8. Hotărâre asupra rezponzabilității comitetului de fondare.

Participarea la adunare se face sau în persoană sau prin plenipotențiat, care însă nu poate decât acționar.

Ocna-Sibiului (Vizakna), la 13 Octomvrie 1907.

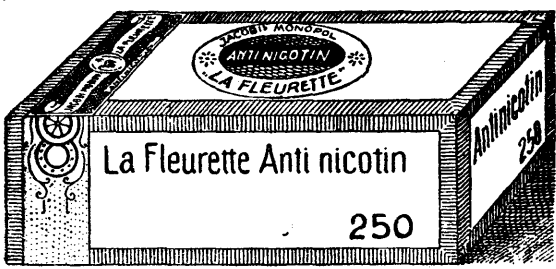
3043,1-1. Comitetul de fondare.

Se caută un tinăr

absolvent al școlii comerciale sup. română; oferte însoțite de certificatul absolvenței și eventuale alte certificate, poza și mențiunea vârstei și chestiunii militare se vor adresa la administrația acestui ziar sub: Tinăr absolvent.

Cei care pe lângă limba lor natală română mai știu și limba germană în scris și mai puțin maghiară sunt preferați.

3042,1-3.



Succes ne mai pomenit! Tuburi de cigarete „Antinicotin“ în cutii de țigarete.

O moșie

comasată, situată în comitatul Târnavă-mare în mărime de 154 jugăre, cu casă de locuit și edificii economice **este de vânzare sau se dă în arândă.**

Tot acolo este de arândat o livadă de 120 jugăre, foarte potrivită de pășunat oile.

A se adresa la Administrațiunea „Gazetei“. 3037,2-6.

ALEXIN

Cea mai fină
UNTURĂ DE PLANTE
PENTRU FIERT, FRIPT
ȘI PRĂJITURI
25% MAI CU SPOR CA
ORI CE UNTURĂ
PENTRU UȘOR DE
MISTUIT RECOMAN-
DATĂ DE MEDICI
VERITABILĂ
NUMAI CU ACEASTĂ
MARCĂ DE SCUTIRE.

Se capătă în toate băcăniile.

Ape minerale de celebritate universală din izvoarele

VICHY

Proprietatea statului francez.

A nu neglija nici odată a consulta medicul, care apa să se folosească din cele trei izvoare

Célestins. Grand-Grille. Hôpital.

Se capătă în toate prăvăliile de ape minerale și la farmacii.

9-7.2.93. B.

ANUNCIURI

(insertiuni și recl.)
sunt a se adresa subscrisorilor administrațiunii. În cazul publicării unui anunt mai mult se odată se face scădemânt, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.
Administ. „Gazetei Trans.“



Kaiser-Borax

Pentru cultivarea frumseții și sănătății.

Kaiser-Borax înprumută feței o peliță fină, frumoasă și albă. Escelent pentru cultivarea gurei și dinților. Folositor la catar și răgușală. Kaiser-Borax face apa môle și forțe bun pentru curățirea pielii. Precauțiune la cumpărare. Veritabil numai în carton roșu, cu 15, 30 și 75 bani, cu instrucție detaliată. Nici decum necarbonat!
Singurul producător pentru Austro-Ungaria: GOTTLEB VOITH, WIEN II/1.

Deschidere de Restaurant.

Subscrisa am onoarea a aduce la cunoștința On. public, că am deschis în

Strada Porții Nr. 60

în casele Ridely o
Hală de bere și Restaurant.

Bucătărie excelentă, beuturi curate, serviciu cu atențiune.

Se primesc abonamente în local și în afară. Odae pentru societăți particulare stă la dispoziție.

De o cercetare număroasă se roagă

per A. Szegő

Johanna Muntean (Gabel),
ca conducătoare a Restaurantului.

(3038,2-3.)

STABILIMENTUL DE ACID CARBONIC

a lui MUSCHONG din Baia Buziaș

modern instalat — afară de Kartel livrează prompt ori ce cantitate de

ACID CARBONIC

natural, chemic foarte curat, fluid din izvoarele cu acid carbonic din Băile dela Buziaș renumite în toată lumea pentru fabricarea de apă gazoasă, cărciumarilor, și alte scopuri industriale.



Să nu se schimbe cu acid carbonic preparat artificial și puțin spornic.
Serviciu demn de încredere și conșiențios!
Apă minerală și apă vindecătoare

în sticle de 1/4 și 1/2 litro.

Cu succes miraculos la suferințe de inimă, rinichi și băgică.
Apă de masă de rangul întâiu!

Informații se dau cu plăcere din partea
Muschang's Kohlensäure-Werke und Mineralwasser-Versand in Buziașfördö.
Adresa telegramelor: MUSCHONG BUZIASFÜRDÖ. — Inter. Telef. 18.



Prafurile-Seidlitz ale lui MOLL

Veritabile numai dacă fie-care cutiă este provădată cu marca de apărare a lui A. MOLL și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai corbiciose la stomac și pânțee, în contra căreilor și aerelei la stomac, constipațiunii cronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemorholdelor și a celor mai diferite hôle femeesci a luat acest medicament de casă o răsnândire, ce crește meren de mai multe decenii încöce. — Prețul unei cutii originale sigilate Coröne 2 — Falsificățiile se vor urmări pe cale judecătörescă.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabil numai dacă fie-care sticlă este provăzută cu marca de sentire și cu plumbul lui A. Moll

Franzbranntwein-ul și sarea este forțe bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat), alină durerile de soldină și reumatism și a altor urmări de recöa. — Prețul unei cutii originale plumbate cor. 1.90.



Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și Dame, fabricat după metodel cel mai nou, pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. — Prețul unei bucăți cor. — 40 b. Cinci bucăți cor. 1.80.

Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădată cu marca de apărare A. Moll. — Trimiterea principală prin Farmacistul A. MOLL Wien, I. Tuchlauben 9. c. și reg. furnisor al curții imperiale.

Comande din provinciă se efectuează șilnic prin rambursă postală — La deposite să se ceră anumit preparatele provăzute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL. Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth și en gros la D. Eremias Nepoșii, și C. H. Neustädter.

AVIS IMPORTANT!

Aduc la cunoștința On. Dame din loc și din împrejurimea Brașovului, că m'am reintors din voiajiu de toamnă din streinătate și

am adus un mare asortiment de PĂLĂRII

de Dame, Domnișoare și de Copii pentru sezonul de toamnă și eamnă.

Asortiment bogat de Modele din VIENA și PARIS se găsesc tot deauna în magazinul meu. Pălării vechi prelucrez după moda cea mai nouă și cu prețuri foarte moderate.

Asemenea se primesc în salonul meu orice comandă precum: ROCHII, BLUZE, COSTUME de DAME și de COPII de cusut precum Rochii și pălării de doliu se efectuează în 24 de oare cu prețuri foarte reduse.

Rog Onoratele Dame a-mi da tot sprijinul Dumnilor.

Cu toată stima

ROSA WEISS,

Strada Porții Nr. 16. Etagiul I.

(3002,11-10)

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fl. se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tutungeria, de pe parcul Rudolf și la Eremias Nepoșii.